



HAL
open science

Le luri. Quelques notes sur une langue tchadique du Nigéria

Bernard Caron

► **To cite this version:**

Bernard Caron. Le luri. Quelques notes sur une langue tchadique du Nigéria. Pascal Boyeldieu et Pierre Nougayrol. Langues et cultures: terrains d'Afrique. Hommage à France Cloarec-Heiss, Peeters, Louvain, pp.193-201, 2004, Afrique et Langage, 7. halshs-00644514

HAL Id: halshs-00644514

<https://shs.hal.science/halshs-00644514v1>

Submitted on 27 Nov 2011

HAL is a multi-disciplinary open access archive for the deposit and dissemination of scientific research documents, whether they are published or not. The documents may come from teaching and research institutions in France or abroad, or from public or private research centers.

L'archive ouverte pluridisciplinaire **HAL**, est destinée au dépôt et à la diffusion de documents scientifiques de niveau recherche, publiés ou non, émanant des établissements d'enseignement et de recherche français ou étrangers, des laboratoires publics ou privés.

Le luri : quelques notes sur une langue tchadique du Nigeria

Bernard CARON

LLACAN (CNRS, INALCO, Université Paris 7)

caron@vjf.cnrs.fr

Chère France, voici en hommage un petit souvenir linguistique. Ces bribes de langue sont associées dans ma mémoire au paysage des collines caillouteuses, plantées des arbres magnifiques de la savane du nord du Nigeria où ruissellent les cours d'eau dans la tendre végétation de la fin de la saison des pluies. Là s'accrochent quelques hommes et femmes qui défendent, regroupés autour de leur bière, des vestiges de culture préislamique. Car c'est cela la linguistique africaine que nous partageons avec toi au Llacan depuis quelques années : des mots, mais aussi des paysages, des odeurs, des saveurs, et surtout, des êtres humains.

On trouve dans la revue *Ethnologue*, la mention d'une langue tchadique non citée dans (Shimizu, 1978), le *luri* :

« LURI : a language of Nigeria

SIL code : LDD

ISO 639-2 : afa

Population : 30 (1973 SIL).

Region : Bauchi State, Bauchi LGA, Kayarda and Luri villages.

Classification : Afro-Asiatic, Chadic, West

Comments : Investigation needed : bilingual proficiency in Hausa. Muslim. »¹

A l'occasion de mes enquêtes sur les langues Sud-Bauchi West (SBW), j'ai pu me rendre dans le village de Luri le 31 décembre 2001, puis à nouveau le 29 octobre 2002. J'ai cherché à en savoir un peu plus, et voici ce que j'ai trouvé.

A une quinzaine de km au sud-est de Bauchi, au nord du Nigeria, près de Langas (9,83° Est ; 10,17° Nord), à flanc de colline, se trouve le village d'origine de Luri (**lúr**). Il consiste aujourd'hui en une seule maison, où vivent le chef du village (Musa) et son épouse, tous deux âgés de plus de 80 ans. Le gouvernement fédéral du Nigeria ayant confisqué les terres du village pour créer une réserve au profit des pasteurs peuls, les habitants du village ont dû émigrer. Musa ayant refusé de quitter son village, c'est son fils qui lui a succédé et a fondé le nouveau village de Luri, à une dizaine de kilomètres de là, plus bas dans la vallée, près de la rivière qui coule à Langas. Dans l'opération, l'ensemble de la population a abandonné la langue du village, le *luri*, au profit du haoussa et de la langue parlée à Langas, le *nyamzak*. Selon Musa, l'ancien chef de Luri, lui et sa femme sont les derniers locuteurs de la langue. Sur mon insistance, il m'a indiqué le nom d'un autre locuteur susceptible de me renseigner, Adamu, habitant le nouveau Luri, lui-même âgé de plus de

¹ http://www.ethnologue.com/show_language.asp?code=LDD, site consulté le 23/05/2003.

80 ans. En fait, le parler d'Adamu est fortement mélangé de *nyamzak*. On peut donc considérer que Musa et sa femme sont les deux dernières personnes à se souvenir de la langue. Je présente ci-dessous les quelques informations que j'ai recueillies auprès de lui lors de mon passage à Luri. Du fait de son grand âge, je n'ai pu travailler qu'environ deux heures, à partir d'un petit questionnaire en haoussa. Les formes verbales et pronominales, ainsi que le vocabulaire sont extrêmement proches du *nyamzak*², à tel point que pour le dialectologue, il s'agira vraisemblablement d'une seule et même langue.

1. Phonologie

Le *luri* distingue six timbres vocaliques, avec une opposition de longueur : **i/ii** ; **u/uu** ; **e/ee** ; **ə/əə** ; **o/oo** ; **a/aa**³.

Le système consonantique tel qu'on le devine dans ces quelques notes est typique des langues SBW⁴. Il serait cependant hasardeux d'essayer d'en dresser le tableau à partir de données aussi pauvres, d'autant plus que la mauvaise dentition du locuteur rendait l'articulation de certaines sifflantes incertaine quant à l'opposition sourde/sonore (en particulier **s/z** et **ʃ/ʒ**). On remarque la palatalisation des consonnes devant **/e/** : **leen**, 'enfant' > **lyeen** ; **wer**, 'cou, voix' > **çer**.

Le système tonal comprend deux niveaux : Bas et Haut. Dans la transcription, le ton haut est noté par un accent aigu (**á** et **áá**), le ton tombant par un accent circonflexe (**â**), et le ton bas n'est pas noté (**a** et **aa**). L'enquête succincte qui été réalisée n'a pas fait apparaître de ton montant.

2. Conjugaisons

2.1 Marques personnelles

Les langues SBW n'ont ni genre, ni duel, ni opposition inclusif/exclusif.

	Aoriste	Accompli	Inaccompli ⁵
1s	ʔa	ʔa ... wíí	ʔáá
2s	gə	gə ... wíí	káá
3s	yaa	yaa ... wíí	yáà
1p	mə	mə ... wíí	maa
2p	gə	gən ... wíí	gaa
3p	wu	wu ... wíí	waa

La conjugaison est typique des langues SBW, à l'exception du *zaar* : à partir d'un système fondamental qui oppose un aspect non marqué (Aoriste) à un aspect marqué en **-aa** (Inaccompli général), on voit l'émergence d'un Accompli formé à partir de l'Aoriste par ajout en fin de syntagme verbal d'une particule **wíí** d'achèvement⁶, qui commute avec la marque de négation verbale **naŋ**.

² B. Caron, « Nyamzak (Chadic, West-B, South-Bauchi) : Grammatical notes and vocabulary », en préparation.

³ J'ai choisi d'utiliser l'API pour la transcription des langues SBW, sauf pour le glide [j] pour lequel j'utilise l'/y/. Les abréviations sont données *in fine*.

⁴ Voir par exemple le système du *guus* (Caron, 2001:2).

⁵ Le paradigme de l'Inaccompli est suivi d'un nom verbal (voir 2.4).

⁶ En *nyamzak*, on a en plus un progressif formé d'une particule locative **pə** et d'une forme verbo-nominale, l'Inaccompli étant relégué aux valeurs modales (futur, conditionnel).

2.2 Aoriste

ʔa yát mə gə ríi-gi
 1S:AOR vouloir CONJ 2S:AOR partir-2S:ICP
je veux que tu partes

2.3 Accompli

mə ʃín wíi
 1P:AOR venir AC
nous sommes arrivés

yaa yín-óm naŋ
 3S:AOR voir-1S NÉG
il ne m'a pas vu

2.4 Inaccompli

gəní maa riýí
 demain 1P:INAC partir
demain nous partirons

yáà ʃín naŋ
 3S:INAC partir NÉG
il ne partira pas

La forme du verbe à l'Inaccompli (**riýí** vs **ríi** ; **ʃín** (<**ʃini**) vs **ʃín**) est probablement celle d'un nom verbal.

3. Pronoms

	Indépendant	Sujet de prédicat nominal	COD	Génitif	ICP
1s	ʔám	ʔa	-m	geen	-gay
2s	kíi	kə	gə	gee	-gə
3s	tíi	yaa	də	gəs	-gəs
1p	mii	mə	mi	geemi	-gəmi
2p	gən	gən	gən	gən	-gən
3p	wii	wu	wur	gəsóŋ	-gəsóŋ

3.1 Indépendant et sujet de prédicat nominal :

ʔám ʔa níi ʔa bən
 1S:IND 1S:SUJET être à concession
je suis à la maison

gən níi ní moota
 2P:SUJET être avec voiture
vous avez une voiture

3.2 Complément d'objet direct (COD)

yaa ʃín-óm maal
 3S-AOR venir-1S:COD eau
il m'a apporté de l'eau

3.3 Génitif

wúlǎ́ geemə gən
argent 2P:GÉN c'est
c'est notre argent

3.4 Intransitive Copy Pronouns (ICP)

Les ICP, généralement peu fréquents en SBW, sont des marques personnelles suffixées aux verbes intransitifs et marquant l'accord avec le sujet du verbe (image miroir de celui-ci ; marque du double rôle d'agent et de patient du sujet syntaxique ?). Ces marques personnelles sont parfois (comme ici) proches de celles des pronoms génitifs.

?a yát mə mə ríí-gəmi
1S+AOR vouloir CONJ 1P-AOR partir-1P (ICP)
je veux que nous partions

4. Vocabulaire

Le *luri* n'a pas de marque de pluriel nominal, ni de genre. La catégorie du pluriel est essentiellement marquée sur le verbe. On retrouve en *luri* une tendance générale des langues SBW, où le pluriel des noms est réservé à quelques termes désignant les humains (homme, femme, enfant) sous forme de pluriels supplétifs (voir en *luri* l'opposition **léén**, 'enfant' vs **mimíír**, 'des enfants'). En-dehors de ces quelques cas, l'insistance sur un grand nombre d'unités d'une notion comptable sera marquée par **túli**, 'beaucoup'.

Abréviations

1p	1 ^{ère} pers. du pluriel	H	ton haut
1s	1 ^{ère} pers. du singulier	ICP	<i>Intransitive Copy Pronoun</i>
2p	2 ^{ème} pers. du pluriel	Ind	(pronon) indépendant
2s	2 ^{ème} pers. du singulier	n	nom
3p	3 ^{ème} pers. du pluriel	Nég	particule de négation
3s	3 ^{ème} pers. du singulier	num	numéral
Ac	Accompli	pl	pluriel
adj	adjectif	prép	préposition
Aor	Aoriste	pro	pronom
B	ton bas	prt	particule
COD	Complément d'Objet Direct	SBW	Sud-Bauchi West
Gén	génitif	v	verbe

Références bibliographiques

- CARON, Bernard, 2001, Guus, aka Sigidi (Chadic, West-B, South-Bauchi): Grammatical notes and vocabulary, *Afrika und Übersee*, 84, 1-60.
- SHIMIZU, Kiyoshi, 1978, The Southern Bauchi group of Chadic Languages. A Survey Report, *Africana Marburgensia* (Special Issue), 2.

Luri-anglais-français

?a prép. <i>at.</i> à.	gin pro.ind. <i>you</i> (pl.). vous.
?aam n. <i>arm, hand.</i> bras, main.	gul n. <i>bone.</i> os.
?ám pro.ind. <i>I.</i> moi.	guŋ n. <i>chief.</i> chef.
?áánán num. <i>nine.</i> neuf.	háw adv. <i>all.</i> tout.
?aaʒi n. <i>earth.</i> terre.	híhii n. <i>owl.</i> chouette.
?ázám n. <i>leg, foot.</i> jambe, pied.	húgóó n. <i>beer.</i> bière.
?imuuri n. <i>sleep.</i> sommeil. Cf : ndá .	kaar n. <i>back.</i> dos.
?ír n. <i>eye, face.</i> oeil, visage.	kádír v. <i>run.</i> courir.
?irəm n. <i>leopard.</i> léopard.	kádaagu n. <i>chameleon.</i> caméléon.
barí adj. <i>big.</i> grand.	kən prt. cf. gən .
bəlám n. <i>baobab.</i> baobab.	kəm n. <i>ear.</i> oreille.
bən n. <i>compound.</i> concession.	kíí pro.ind. <i>thou.</i> toi.
bər n. <i>monkey.</i> singe.	kóóda n. <i>kidney.</i> rein. (emprunt haoussa).
bəraan n. <i>blood.</i> sang.	koor n. <i>hen, fowl.</i> poule.
bii n. <i>mouth, language.</i> bouche, langue.	kúm v. <i>hear, feel.</i> entendre, ressentir.
biim n. <i>ant (gen.).</i> fourmi (gén.).	kúr n. <i>skin.</i> peau. Spec : kúr bii 'lip'. 'lèvre'.
bírimbət n. <i>big black ant.</i> grandes fourmis noires.	kúrúm n. <i>crocodile.</i> crocodile.
búúʒiyá n. <i>hedgehog.</i> hérisson. (emprunt haoussa).	kuzum n. <i>mouse, rat.</i> souris, rat.
bás n. <i>urine.</i> urine.	ləp n. <i>bush.</i> brousse.
bórgó n. <i>marrow.</i> moelle. (emprunt haoussa). Spec : bórgó gaam 'brain'. 'cerveau'.	léén n. <i>child.</i> enfant. pl. mimíír . Spec : léén ?aam 'finger'. 'doigt'. pl. mimíír ?aam .
dəm v. <i>sit.</i> s'asseoir, être assis.	luŋ n. <i>tears.</i> larme.
dəŋzi n. <i>warthog.</i> phacochère.	máága num. <i>six.</i> six.
dílá n. <i>jackal.</i> chacal. (emprunt haoussa).	makóógworó n. <i>throat.</i> gorge. (emprunt haoussa).
dugú n. <i>fly.</i> mouche.	maal n. <i>water.</i> eau.
dunǵú n. <i>termite.</i> termite.	máni n. <i>man (male).</i> homme (mâle).
ɖámááge n. <i>bat.</i> chauve-souris. (emprunt haoussa).	maar n. <i>goat.</i> chèvre.
ɖáŋ v. <i>swallow.</i> avaler.	mə conj. <i>that.</i> que.
ɖule ʒíí n. <i>anus.</i> anus.	máʒi n. <i>woman.</i> femme.
ɖuŋzí adj. <i>black.</i> noir.	mii adv. <i>here.</i> ici.
gaam n. <i>head.</i> tête.	mii pro.ind. <i>we.</i> nous.
gaa-kár-gaam n. <i>nape.</i> nuque.	mííǵón num. <i>three.</i> trois.
gaamvurúm n. <i>knee.</i> genou.	mimíír n.pl. <i>children.</i> enfants.
gaŋ n. <i>mucus.</i> morve.	múm v. <i>know.</i> savoir.
gazí n. <i>night.</i> nuit.	mbarám n. <i>person.</i> personne.
gən/kən ⁷ prt. <i>it is.</i> c'est.	mbaʔ n. <i>heart, liver.</i> cœur, foie.
	mbúʔ n. <i>egg.</i> oeuf.
	mbyák n. <i>nail.</i> ongle.
	məsku v. <i>die.</i> mourir.
	námám num. <i>five.</i> cinq.
	ndá v. <i>fall.</i> tomber.

⁷ kən après consonne sourde, gən partout ailleurs.

ndá imuuri v. *sleep*. dormir.
nóɕgərgəm n. *toad*. crapaud.
nəm num. *one*. un.
ní prép. *with*. avec.
níí prt. *be (loc.)*. être (loc.).
ngúɕí n. *hyena*. hyène.
naham n. *saliva*. salive.
ɲáɬ n. *tongue (body part)*. langue (partie du corps).
ɲiin n. *breast (female)*. sein (de femme).
ɲín ʃa n. *milk*. lait.
ɲíngé num. *seven*. sept.
ɲərzí n. *horse*. cheval.
ɲir n. *sun*. soleil.
ríí v. *go away*. partir.
róogo n. *python*. python.
róp num. *two*. deux.
saŋ n. *water monitor*. varan d'eau.
séé n. *vagina*. vagin.
ʃá v. *drink*. boire.
ʃíí n. *excrements*. excréments.
ʃígaŋ n. *nose*. nez.
ʃígán n. *thigh*. cuisse.
ʃíngəmbər n. *dove*. colombe.
ʃín v. *come*. arriver.
ʃín n. *tooth*. dent.
ʃíŋaa gaam n. *forehead*. front.
ʃírám n. *speech*. parole.
ɬaa n. *cow*. vache.
ɬaa læp n. *buffalo*. buffle.
ɬúù n. *meat, flesh*. viande, chair.
tágərgəm n. *hornet, wasp*. frelon, guêpe.
bar-tágərgəm *dauber wasp*. guêpe maçonne.
tápsí n. *hair*. poil. Spec : **tápsə gaam** 'hair'. 'cheveux'.
tar n. *stone*. pierre.
tər v. *leave*. laisser, quitter.
tíí adv. *there*. là-bas.

tíí pro.ind. *him*. lui.
tuu n. *belly, pregnancy*. ventre, grossesse.
túli adv. *many*. beaucoup.
ɬar n. *moon*. lune.
ɬeen n. *tree*. arbre.
ɬí v. *eat*. manger.
ɬíp n. *road, path*. route, chemin.
ɬírəp n. *fish*. poisson.
vomvom n. *baboon*. babouin.
vureen n. *mosquito*. moustique.
walzí adj. *white*. blanc.
waat n. *intestines*. intestins.
wer n. *neck, voice*. cou, voix.
wíí pro.ind. *they*. eux.
wórám n. *penis*. pénis.
wumɕí n. *beard*. barbe.
wúpsə num. *four*. quatre.
wur n. *porcupine*. porc-épic.
wúsəséé num. *eight*. huit.
yát v. *like*. aimer.
yááɬí n. *bird*. oiseau.
yer n. *dog*. chien.
yín v. *see*. voir.
zaaki n. *lion*. lion. (emprunt haoussa).
zaap n. *rope*. corde.
zaap ɬuu n. *ribs*. côtes.
zílzi adj. *red*. rouge.
zom n. *hare*. lièvre.
zup num. *ten*. dix.
zúp tee nəm *eleven*. onze.
zúp tee namtam *fifteen*. quinze.
zwat n. *cricket*. criquet.
zɪŋgááwál n. *vulture*. vautour.
zɪízi n. *snake*. serpent.
zundí n. *testicle*. testicule.
ɕar n. *ground squirrel*. écureuil terrestre.
ɕəndi n. *chin*. menton.
ɕər v. *stop, stand*. s'arrêter, être debout.
ɕii n. *body*. corps.

Français-luri

à, ʔa	descendre, sáþ	manger, ʧí
aimer, yát	deux, róþ	menton, ʧəndi
aller, ríí	dix, zup	moelle, ʧórgó
anus, ʧule ʃíí	doigt, léén aam	moi, ʔám
arbre, ʧeen	dormir, ndá imuuri	morve, gaŋ
arrêter (s'~), ʧər	dos, kaar	mouche, dugú
asseoir (s'~), dəm	eau, maal	mourir, məsku
avalier, ʧáŋ	écureuil terrestre, ʧar	moustique, vureen
avec, ní	enfant, léén, mimír	neuf, ʔáánón
babouin, vomvom	entendre, kúm	nez, ʃígaŋ
baobab, bəlóm	être, gən/kən ; níí	noir, ʧuŋzí
barbe, wumʧí	eux, wii	nous, mii
beaucoup, túli	excréments, ʃíí	nuit, gazi
bière, húgóó	femme, málʧi	nuque, gaa-kár-gaam
blanc, walzí	foie, mbał	oeil , ʔír
boire, ʃá	fourmi (gén.), biim	oeuf, mbúł
bouche, bii	fourmi sp., bírimbət	oiseau, yááłí
brousse, ləþ	frelon, tágargəm	ongle, mbyák
buffle, ʧaa ləþ	front, ʃiŋaa gaam	onze, zúp tee nəm
caméléon, kádaagu	genou, gaamvurúm	oreille, kəm
chacal, dílá	gorge, makóógworó	os, gul
chauve-souris, ʧámááge	grand, barí	parole, ʃírəm
chef, guŋ	grossesse, tuu	peau, kúr
chemin, ʧíp	guêpe, tágargəm	pénis, wórám
cheval, pərzí	guêpe maçonne, bar-tágargəm	personne, mbarám
chèvre, maar	hérisson, búúʃyá	phacochère, dəŋzi
chien, yer	homme (mâle), máni	pied, ʔázəm
chouette, híihii	huit, wúsáséé	Pierre, tar
cinq, námtám	hyène, ŋúđzi	poil, tápsí
coeur, mbał	ici, mii	poisson, ʧírəþ
colombe, ʃímgəmbər	intestins, waat	porc-épic, wur
concession, bən	jambe, ʔázəm	poule, koor
corde, zaap	là-bas, tíí	python, róógo
corps, ʧii	laisser, tər	quatre, wúpsá
côtes, zaap ʧuu	lait, ʃín ʃa	que, mə
cou, wer	langue (idiome), bii	quinze, zúp tee namtam
courir, kádír	langue (partie du corps), ɲáł	rein, kóóda
crapaud, náđərgəm	larme, luŋ	ressentir, kúm
criquet, zwat	léopard, ʔírəm	rouge, zílzi
crocodile, kúrúm	lièvre, zom	route, ʧíp
cuisse, ʃígón	lion, zaaki	salive, ɲaham
debout (être ~), ʧər	lui, tíí	sang, bəraan
demain, gəní	lune, ʧar	savoir, múm
dent, ʃín	main, ʔaam	sein (de femme), ɲiin

sept, **níngé**
serpent, **ziizí**
singe, **bər**
six, **máága**
soleil, **pir**
sommeil, **?imuuri**
souris, rat, **kuzum**
termite, **duŋgú**
terre, **?aaʒi**
testicule, **zundí**

tête, **gaam**
toi, **kíí**
tomber, **ndá**
tout, **háw**
trois, **mííngón**
un, **nôm**
urine, **ǂás**
vache, **ǂaa**
vagin, **séé**
varan d'eau, **saŋ**

vautour, **ziŋgááwál**
venir, **ǂín**
ventre, **tuu**
viande, **ǂúù**
visage, **?ír**
voir, **yín**
voix, **wer**
vouloir, **yát**
vous, **gin**

Anglais-luri

all, háw	eye, ʔír	milk, ɲín ʃa
ant (gen.), biim	face, ʔír	monitor, saŋ
ant sp., bírimbət	fall, ndá	monkey, bər
anus, ɕule ʃíí	feel, kúm	moon, ʃar
at, ʔa	fifteen, zúp tee namtam	mosquito, vureen
baboon, vomvom	finger, léén aam	mouse, kuzum
back, kaar	fish, ʃírəp	mouth, bii
baobab, bəlóm	five, námtám	mucus, gaŋ
bat, ɕámááge	fly, dugú	nail, mbyák
be, gən/kən ; níí	foot, ʔázəm	nape, gaa-kár-gaam
beard, wumʃí	forehead, ʃiŋaa gaam	neck, wer
beer, húgóó	four, wúpsé	night, gazi
belly, tuu	go away, ríí	nine, ʔáánón
big, barí	goat, maar	nose, ʃígaŋ
bird, yááʔí	hair, tápsí	one, nəm
black, ɕuŋzí	hand, ʔaam	owl, híhii
blood, bəraan	hare, zom	path, ʃip
body, ʃii	he, tíí	penis, wórám
bone, gul	head, gaam	person, mbarám
bring, ʃín	hear, kúm	porcupine, wur
breast (woman's), ɲiin	heart, mbaʔ	pregnancy, tuu
buffalo, ʔaa ləp	hedgohog, búúʃíyá	python, róógo
bush, ləp	hen, koor	rat, kuzum
chameleon, káɕaagu	here, mii	red, zílzi
chief, guŋ	hornet, tágarɕəm	ribs, zaap ʔuu
child, léén, mimíír	horse, pərzí	road, ʃip
chin, ʃəndí	hyena, ŋgúɕí	rope, zaap
come, ʃín	intestines, waat	run, kódír
come down, sáp	jackal, dílá	saliva, ɲaham
compound, bən	kidney, kóóda	see, yín
cow, ʔaa	knee, gaamvurúm	seven, ɲíŋgé
cricket, zwat	know, múm	sit, dəm
crocodile, kúrúm	language, bii	six, máága
die, məsku	leave, tər	skin, kúr
dog, yer	leg, ʔázəm	sleep, ʔimuuri
dove, ʃímgəmbár	leopard, ʔirəm	snake, ʒiizí
drink, ʃá	like, yát	speech, ʃíróm
ear, kəm	lion, zaaki	squirrel (ground ~), ʃar
earth, ʔaaʃi	liver, mbaʔ	stand, ʃər
eat, ʃíí	man (male), máni	stone, tar
egg, mbúʔ	many, túli	stop, ʃər
eight, wúsáséé	marrow, bórgó	sun, pir
eleven, zúp tee nəm	me, ʔám	swallow, ɕáŋ
excrements, ʃíí	meat, ʔúú	tears, luŋ

ten, **zup**
termite, **duŋgú**
testicle, **zundí**
that, **mə**
there, **tíí**
they, **wii**
thigh, **ʃígán**
thou, **kíí**
three, **míígán**
throat, **makóógworó**
toad, **náɖɛrgəm**

tomorrow, **gəní**
tongue (body part), **ɲâɬ**
tooth, **ʃin**
tree, **ʃeen**
two, **róp**
urine, **ɓás**
vagina, **séé**
voice, **wer**
vulture, **ziŋgááwál**
warthog, **dəŋzi**
want, **yát**

wasp, **tágargəm**
wasp (mason ~),
bar-tágargəm
water, **maal**
we, **mii**
white, **walzí**
with, **ní**
woman, **máɓi**
you (pl.), **gin**